



SANTA BARBARA
EDUCATION
FOUNDATION

PROGRAMAS DE MÚSICA DE VERANO 2026

Los programas de música de verano bien establecidos de Santa Barbara Education Foundation (Fundación de Educación de Santa Bárbara) son impartidos por educadores de música profesionales y músicos profesionales.

Nuestro objetivo es hacer que la educación musical sea accesible para todos los estudiantes de nuestra comunidad y más allá.

Campamento de Percusión

Dirigido por el educador de música profesional Charlie Ortega, este campamento está dirigido a estudiantes que ingresan a los grados 6-9, ¡todos los niveles son bienvenidos! Los participantes serán expuestos a todos los diferentes tipos de instrumentos de percusión que se utilizan en grandes conjuntos de percusión, incluidos el tambor snare, el tenor de marcha, el bombo, la percusión manual como la conga y el djembe, y la percusión melódica, como la marimba, el vibráfono y los timbales. Los estudiantes no necesitan traer un instrumento al campamento. **La matrícula es de \$250 por estudiante. Hay becas disponibles.**

El campamento tiene una duración de dos semanas, del 15 al 26 de junio, de lunes a viernes, de 1 a 4 p.m. (No habrá campamento el 19 de junio, ya que se observará como día festivo). Habrá un concierto final del campamento el viernes 26 de junio para familiares y amigos.

**El Campamento de Percusión se lleva a cabo en La Cumbre Junior High School,
2255 Modoc Road, SB 93101.**

Campamento de Instrumentos de Cuerda

Este campamento está dirigido por educadores musicales profesionales, Devon Nelson y Susannah Hoffman. Este campamento da la bienvenida a los participantes entrantes de 4-9 ° grado, todos los niveles conocimiento musical de violín, viola, violonchelo o bajo. Los estudiantes desarrollarán habilidades técnicas para usar los instrumentos, mayor facilidad de lectura de notas musicales, e instrucción de composición en un ambiente de apoyo y diversión. Los estudiantes necesitan su propio instrumento para este campamento. Por favor, háganos saber si su estudiante no tiene acceso a uno, podemos ayudarle. **El costo de registro es de \$250 dólares por estudiante, hay becas disponibles.**

El campamento tiene una duración de dos semanas, del 15 al 26 de junio, de lunes a viernes, de 9 a.m. a 12 p.m. (No habrá campamento el 19 de junio, ya que se observará como día festivo). Habrá un concierto final del campamento el viernes 26 de junio para familiares y amigos.

**El Campamento de Instrumentos Cuerdas se lleva a cabo en La Colina Junior High School, 4025
Foothill Road, SB 93110.**

Campamento de la Banda de Verano con Nick Rail

El campamento está dirigido Stephen Hugues y un equipo de educadores musicales profesionales. Este campamento da la bienvenida a estudiantes de 4º a 12º grado de todos los niveles. Los campistas son agrupados por habilidades y enseñados por músicos profesionales a tocar solos y en grupo. Los instrumentos incluyen: trompeta, metales bajos (trombón/tuba), saxofón, flauta, clarinete, percusión. *Este campamento no incluye guitarra ni piano. Los estudiantes necesitan su propio instrumento para este campamento. Por favor, háganos saber si su estudiante no tiene acceso a uno, podemos ayudarle. **La matrícula es de \$175 por estudiante. Hay becas disponibles.**

Este campamento de tres semanas se llevará a cabo del **15 de junio al 1 de julio**. No habrá campamento el 19 de junio, ya que se observará como día festivo. **Las fechas del campamento son: 15, 16, 17, 18, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 30 de junio y el 1 de julio.** Habrá un concierto la noche del 1 de julio para familiares y amigos. Animamos a todos los músicos a estar presentes para el concierto.

El año pasado agregamos un cuarto nivel, por lo que los horarios son diferentes a los de años anteriores. Por favor, lea cuidadosamente y envíe un correo electrónico a Katie Szopa si tiene alguna pregunta.

Nivel 1 (8:30 a.m. a 10:30 a.m.) ¡Un lugar maravilloso para empezar! Si nunca has tocado un instrumento de banda o necesitas un repaso sobre la lectura de notas, ¡este es el lugar para ti! La primera hora se dedica a secciones con un especialista en instrumentos y la segunda hora se dedica a la banda de conciertos.

Nivel 2 (10:30 a.m. a 12:30 p.m.) Los estudiantes de este nivel pueden leer y tocar notas cómodamente en su instrumento elegido (quizás después de escribir los nombres de las notas). Además, los estudiantes avanzados podrían comenzar un segundo instrumento en este nivel. La primera hora se dedica a secciones con un especialista en instrumentos y la segunda hora se dedica a la banda de conciertos.

Nivel 3 (8:30 a.m. a 10:30 a.m.) Dirigido a estudiantes de preparatoria, los miembros de este conjunto pueden tocar en varias tonalidades y están listos para intentar piezas de jazz y otras piezas de banda completas. La primera hora se dedica a la banda de conciertos y la segunda hora se dedica a secciones con un especialista en instrumentos.

Nivel 4 (10:30 a.m. a 12:30 p.m.) Dirigido a estudiantes de preparatoria, los miembros de este conjunto están listos para tocar arreglos difíciles de jazz y piezas complejas de banda. La primera hora se dedica a la banda de conciertos y la segunda hora se dedica a secciones con un especialista en instrumentos.

Para los estudiantes de secundaria interesados en ser voluntarios, ofrecemos horas de servicio comunitario. Por favor, envíen un correo electrónico a Katie Szopa a katie@santabarbaraeducation.org si están interesados.

**El Campamento de Banda de Verano se lleva a cabo en Performing Arts Wing
de Santa Barbara Junior High School, 721 East Cota Street, SB 93101.**

¿Preguntas? Contacta a Katie Szopa, Gerente de Programas en katie@santabarbaraeducation.org. También puedes inscribirte en línea en www.sbefoundation.org

INFORMACIÓN- Si te inscribes para más de un campamento, marca las dos casillas aplicables.

Nombre del estudiante: _____ Fecha de nacimiento de tu estudiante: _____

¿Qué pronombres usa tu estudiante? _____

Nombre de madre/padre/guardián: _____

Dirección: _____ Ciudad: _____ Código postal: _____

Correo electrónico principal de padre/madre/guardián: _____

de teléfono de principal: _____

Nombre(s) de otras personas adultas autorizadas para recoger al menor de edad del campamento:

En que escuela y grado escolar está actualmente: _____

Nombre de la escuela a la que asistirá en el otoño de 2026: _____

Instrumento (solo para campamento de banda y cuerdas): _____

Nivel (solo para campamento de banda, cuerdas y percusión): _____

¿Puede usted/su estudiante leer música? _____

¿Ha participado su estudiante en un conjunto musical grupal? De ser así, ¿cuántos años?

¿Su estudiante tiene un IEP o un plan 504 en la escuela, u otras necesidades especiales?

Si nunca ha tocado, ¿qué instrumento le interesa tocar (para campamento de banda y cuerdas)?

ME INSCRIBIRE EN EL:

- ✂ **CAMPAMENTO DE LA BANDA DE VERANO CON NICK RAIL \$175**
- ✂ **CAMPAMENTO DE VERANO DE FILA DE TAMBORES MUSICAL \$250**
- ✂ **CAMPAMENTO DE INSTRUMENTOS DE CUERDA \$250**
- ✂ **CAMPAMENTO DE MÚSICA Y MOVIMIENTO DE SOUND WAVES \$175**

INFORMACIÓN DE PAGO

- Cheque/Giro postal
(Money Order)
- Pago en efectivo
- Tarjeta de crédito

Nombre en la tarjeta: _____ # de tarjeta _____

Dirección de facturación de la tarjeta: _____

Fecha de vencimiento: _____ CVV#: _____

Si califican para una beca, el costo por estudiante para cada campamento sería de \$50. Por favor, envíe una carta breve por correo electrónico (a katie@santabarbaraeducation.org) indicando su razón para solicitar una beca junto con esta solicitud. También puede enviar la carta por correo o dejarla en la oficina. SBEF se pondrá en contacto con usted una vez que se haya tomado una decisión.

Renuncia de Responsabilidad, Liberación y Certificación

AL FIRMAR ESTE DOCUMENTO, RENUNCIARÁ A SUS DERECHOS LEGALES, INCLUYENDO EL DERECHO DE DEMANDAR A LA SANTA BARBARA EDUCATION FOUNDATION POR NEGLIGENCIA.

Yo, el/la abajo firmante, por la presente otorgo a mi hijo/a (nombre del hijo/a) _____ permiso para participar en los programas de música de verano de Santa Barbara Education Foundation (SBEF).

Al firmar a continuación, reconozco que la entrada a esta Renuncia de Responsabilidad, Liberación y Certificación ("Acuerdo") es en consideración por la participación de mi hijo/a en los Programas de Música de Verano y/o cualquier proyecto, actividad o evento patrocinado, gestionado, organizado o promovido por, o de alguna manera afiliado o asociado con, los programas de música de verano facilitados por SBEF ("Actividad"), y confirmo mi comprensión y acuerdo con lo siguiente:

LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD. Por la presente libero y descargó de responsabilidad de manera indefinida y mantener indemne a SBEF y sus respectivos oficiales, empleados, agentes, afiliados, voluntarios, sucesores y cesionarios ("Liberados") de cualquier y toda responsabilidad, reclamos, demandas y causas de acción, de cualquier tipo o naturaleza, ya sea legal o equitativa, que puedan surgir de cualquier manera debido a la participación de mi hijo/a en la actividad. Esta liberación incluye reclamos por la negligencia de los liberados. Esta liberación no se extiende a los reclamos que la ley de California no permite ser liberados por acuerdo. Entiendo y reconozco que este acuerdo libera a SBEF de cualquier responsabilidad o reclamo que pueda tener

con respecto a cualquier lesión corporal u otra, enfermedad, muerte o daño a la propiedad que pueda resultar de la participación de mi hijo/a en la actividad. Entiendo que este acuerdo será vinculante para mi patrimonio, mis herederos, familiares, albaceas, administradores, representantes y sucesores y cesionarios.

ACTIVIDADES Y RIESGOS ASOCIADOS. Entiendo que existen riesgos que pueden ser inherentes a la participación de mi hijo/a en la actividad. Estos riesgos inherentes pueden incluir, pero no se limitan a: caídas, cortes, moretones, esguinces o fracturas, conmociones cerebrales, exposición al sol, lluvia o clima frío, exposición a enfermedades, exposición a alérgenos que podrían causar reacciones potencialmente mortales, discapacidad temporal o permanente, muerte y/o daño a instrumentos o pertenencias personales. Además, entiendo que estos riesgos pueden surgir de mis propias acciones, de las acciones de mi hijo/a y/o de las acciones de otros mientras participan en la actividad.

ASUNCIÓN DE RIESGOS. Por la presente asumo expresamente y de manera específica los riesgos inherentes así como cualquier otro riesgo no listado, que resulte de la actividad. También entiendo que cualquier instrumento que yo proporcione, o que mi hijo/a pida prestado de SBEF o de cualquier otro proveedor, se utiliza bajo el propio riesgo de mi hijo/a. Dicho instrumento se proporciona sin ninguna garantía sobre su condición o idoneidad.

INDEMNIZACIÓN PARA MANTENER INDEMNIE Y DEFENDER. Por la presente, acepto indemnizar, mantener indemne y defender a los liberados contra cualquier pérdida, reclamo, causa de acción, demanda, daño, responsabilidad, costo o gasto que cualquiera de ellos pueda incurrir como resultado de, o en conexión con, la participación de mi hijo/a en la actividad. Esta obligación de indemnizar y defender a los liberados, tal como se establece en este párrafo, sobrevivirá a la terminación o finalización de la participación de mi hijo/a en la actividad, por todo el período de tiempo permitido por la ley de California.

DIVULGACIÓN DE CONDICIONES MÉDICAS. Por la presente certifico que, según mi conocimiento y creencia, mi hijo/a goza de buena salud y tiene la capacidad mental y física para participar en la actividad. Por la presente, informo que mi hijo/a tiene la(s) siguiente(s) condición(es) médica(s), alergias o reacción(es) a medicamentos que podrían limitar o afectar la participación (si no tiene, escriba la palabra "NINGUNA"):

_____. Consiento que SBEF comparta esta información con profesionales de la salud o primeros respondedores en caso de que mi hijo/a se enferme o se lesione durante la actividad.

CONSENTIMIENTO Y RENUNCIA DE ATENCIÓN MÉDICA. En caso de enfermedad o accidente, autorizo a SBEF a proporcionar primeros auxilios y/o obtener asistencia médica, incluyendo tratamiento de emergencia para mi hijo/a. Entiendo que SBEF no asume responsabilidad por proporcionar atención médica durante la actividad y no está obligada a proporcionar dicha atención. Además, entiendo y acepto que soy el único responsable de cualquier costo relacionado con el tratamiento médico.

LIBERACIÓN DE FOTOGRAFÍAS Y VIDEOS. Entiendo que durante la actividad mi hijo/a puede ser fotografiado o grabado en video por SBEF. Si se selecciona "sí", por la presente otorgo permiso a SBEF para usar la imagen de mi hijo/a en una fotografía, video u otro medio digital en sus publicaciones, incluidas las publicaciones en la web, sin necesidad de obtener mi aprobación o pagarme por dicho uso:

☐ Sí ☐ No

DIVISIBILIDAD. Acepto que el propósito de este acuerdo es que sea una liberación de responsabilidad y una indemnización aplicable en la mayor medida posible según la ley de California. Acepto que si alguna parte o disposición de este acuerdo se considera inválida o inaplicable, el resto continuará en pleno vigor y efecto. También acepto que cualquier disposición inválida será modificada o parcialmente aplicada hasta el máximo permitido por la ley para cumplir con el propósito de este acuerdo.

LEY APLICABLE Y JURISDICCIÓN. Este acuerdo se registrará e interpretará de acuerdo con las leyes del Estado de California, y cualquier acción derivada de este acuerdo estará bajo la jurisdicción y sede de Santa Bárbara, California, o en el caso de una acción federal, en el tribunal disponible más cercano.

HE SIDO COMPLETAMENTE INFORMADO DEL CONTENIDO DE ESTE ACUERDO LEYÉNDOLO ANTES DE FIRMARLO. NO SE HAN HECHO REPRESENTACIONES ORALES, DECLARACIONES O CUALQUIER OTRA INDUCCIÓN PARA FIRMAR ESTE ACUERDO APARTE DE LO CONTENIDO EN ESTE DOCUMENTO. ENTIENDO QUE ESTE ES UN CONTRATO QUE AFECTA MIS DERECHOS LEGALES Y LO FIRMO DE MANERA VOLUNTARIA.

Firma: _____

Nombre en letra de imprenta: _____

Relación con el participante: _____

Fecha: _____